



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



**Asciugatrice
WTH83007IT**



BOSCH

it Istruzioni per l'uso e l'installazione

La vostra nuova asciugatrice

Avete scelto un'asciugatrice di marca Bosch.

Concedetevi qualche minuto di tempo per la lettura dei testi e scoprirete i vantaggi della vostra asciugatrice.

Per soddisfare gli elevati requisiti di qualità della marca Bosch, tutte le asciugatrici vengono sottoposte a un severo controllo prima di lasciare la fabbrica, finalizzato ad accertarne il corretto funzionamento e ad assicurarsi che siano prive di difetti.

Per ulteriori informazioni sui nostri prodotti, accessori e ricambi o per ricevere assistenza tecnica è possibile consultare il nostro sito Internet www.bosch-home.com o rivolgersi ai nostri centri di assistenza clienti.

Il manuale di utilizzo e installazione fa riferimento a vari modelli differenti, le differenze vengono indicate nei singoli passaggi delle funzioni.



Azionare l'asciugatrice soltanto dopo aver letto queste istruzioni per l'uso e l'installazione!

Interpretazioni di simboli / parole chiave

Pericolo!

La combinazione del simbolo e della parola precedente indica una situazione potenzialmente pericolosa. Il mancato rispetto delle indicazioni può provocare lesioni o portare alla morte.

Attenzione!

Indica una situazione potenzialmente pericolosa. Il mancato rispetto delle indicazioni può provocare danni a cose e/o all'ambiente.

Indicazione / consiglio

Indicazioni per un impiego ottimale dell'apparecchio / informazioni utili.

1. 2. 3. / a) b) c)

Le procedure da seguire sono indicate tramite numeri o lettere.

■ / -

Gli elenchi sono indicati tramite una casella o un trattino.

Indice

	Usò conforme alle norme	4		Modificare il programma o aggiungere biancheria	25
	Avvertenze di sicurezza	4		Interruzione del programma	25
	Bambini/persone/animali domestici . .	4		Fine del programma	25
	Installazione	6		Estrarre la biancheria e spegnere l'asciugatrice	25
	Funzionamento	8		Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa	25
	Pulizia/Manutenzione	11		Pulire il filtro lanugine	26
	Tutela dell'ambiente	12		Impostazione del segnale	27
	Imballaggio/apparecchio dismesso .	12		Rumori	28
	Refrigerante	12		Pulizia	29
	Consigli per risparmiare	13		Pulire l'asciugatrice e il pannello di comando	29
	Installazione e allacciamento . .13			Pulizia dei sensori di umidità	29
	Fornitura	13		Pulizia dei filtri EasyClean	29
	Installazione e allacciamento dell'asciugatrice	13		Guasti, che cosa fare?	31
	Accessori opzionali	15		Valori di consumo	33
	Trasporto e protezione antigelo . . .	15		Tabella dei consumi	33
	L'essenziale in breve	16		Programma più efficiente per capi in cotone	33
	Conoscere l'apparecchio	17		Dati tecnici	34
	Asciugatrice	17		Servizio di assistenza clienti . .	35
	Pannello comandi	18			
	Display	19			
	Biancheria	20			
	Preparazione della biancheria	20			
	Suddividere la biancheria in base a	20			
	Programmi e tasti	21			
	Programmi	21			
	Tasti	23			
	Utilizzare l'apparecchio	24			
	Introdurre la biancheria e accendere l'asciugatrice	24			
	Impostare il programma	24			
	Avviare il programma	24			
	Svolgimento del programma	24			



Uso conforme alle norme

- Questo apparecchio è pensato per un uso esclusivamente domestico.
- Non installare o mettere in funzione questo apparecchio in zone a rischio di congelamento e/o in ambienti esterni. In questo caso si corre il rischio che l'apparecchio subisca dei danni se si ghiaccia l'acqua rimasta al suo interno. Se i tubi si ghiacciano è possibile che si spezzino/scoppino.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato solo per asciugare e rinfrescare biancheria domestica, in particolare di capi lavati con acqua che si prestino per l'asciugatura con centrifuga (vedere etichetta sul capo). Un utilizzo dell'apparecchio per scopi diversi esula dalle applicazioni per le quali è stato concepito ed è vietato.
- Questo apparecchio è progettato per essere utilizzato ad un'altezza massima di 4000 metri sopra il livello del mare.

Prima di accendere l'apparecchio:

Controllare che non vi siano danni visibili sull'apparecchio. Non mettere in funzione l'apparecchio se danneggiato. Se si dovessero presentare problemi di qualsiasi tipo, contattare il proprio rivenditore specializzato oppure il nostro servizio di assistenza clienti.

Leggere e seguire le istruzioni per la messa in funzione e l'installazione nonché tutte le altre informazioni fornite con questo apparecchio.

Conservare tutti i documenti per impieghi successivi o per eventuali futuri proprietari.



Avvertenze di sicurezza

Le seguenti informazioni di sicurezza e avvertenze sono allegate per proteggervi da lesioni ed evitare danni materiali alle aree circostanti.

È in ogni caso fondamentale prendere le precauzioni necessarie e procedere con attenzione durante l'installazione, manutenzione, pulizia e funzionamento dell'apparecchio.

Bambini/persone/animali domestici



Avviso

Pericolo di morte!

I bambini e altre persone che non sono in grado di comprendere i rischi correlati all'utilizzo dell'apparecchio possono procurarsi lesioni o mettere in pericolo la propria vita. Pertanto ricordarsi sempre di quanto segue:

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini al di sopra degli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure da persone inesperte se sorvegliate o se sono state loro fornite informazioni su come utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e che siano consapevoli dei potenziali rischi legati all'utilizzo dell'apparecchio.
- I bambini non devono giocare con il presente apparecchio.
- Non permettere ai bambini di pulire o effettuare manutenzioni sull'apparecchio se non sono sorvegliati.
- Tenere i bambini con età inferiore ai 3 anni e animali domestici lontani dall'apparecchio.
- Non lasciare l'apparecchio non sorvegliato quando bambini o altre persone che non sono in grado di comprenderne i rischi si trovano nei pressi dell'apparecchio.
- Non posizionare l'apparecchio dietro una porta, poiché potrebbe ostacolare l'oblò dell'apparecchio o impedirne la completa apertura.
- Una volta che un apparecchio ha esaurito la propria vita utile, togliere la spina di alimentazione dalla presa **prima** di tagliare il cavo di alimentazione, e quindi distruggere la chiusura dell'oblò dell'apparecchio.

**Avviso****Pericolo di soffocamento!**

Se lasciati giocare con imballaggi/pellicole di plastica o elementi di imballaggio, i bambini possono rimanervi intrappolati oppure rischiare di soffocare mettendoli sopra la testa.

Tenere imballaggi, pellicole di plastica e parti di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

**Avviso****Pericolo di avvelenamento!**

Detersivi e additivi possono provocare avvelenamento se ingeriti.

In caso di ingestione accidentale, consultare il medico. Tenere i detersivi e gli additivi fuori dalla portata dei bambini.

**Avviso****Pericolo di morte!**

I bambini possono rimanere chiusi all'interno degli apparecchi e trovarsi in pericolo di vita.

Avviso

Irritazioni agli occhi/alla pelle!

Il contatto con i detersivi e gli additivi può causare irritazioni agli occhi o alla pelle. Risciacquare accuratamente gli occhi e la pelle in caso di contatto con detersivi o additivi. Tenere i detersivi e gli additivi fuori dalla portata dei bambini.

Installazione

Avviso

Rischio di scosse elettriche/incendio/danni materiali/danni all'apparecchio!

Un'installazione non eseguita correttamente può condurre a una situazione pericolosa. Assicurarsi che:

- La tensione di alimentazione della presa di alimentazione corrisponda alla tensione nominale indicata sull'apparecchio (targhetta identificativa). Le potenze di allaccio e la protezione fusibile richiesti sono specificati sulla targhetta identificativa.
- L'apparecchio sia collegato soltanto a una sorgente di corrente alternata tramite una presa di corrente conforme alle normative nazionali, collegata a terra e installata in modo corretto.

- La spina di alimentazione e la presa collegata a terra corrispondano e il sistema di messa a terra sia installato in modo corretto.
- La sezione trasversale del cavo sia di dimensioni sufficienti.
- La spina di alimentazione sia sempre accessibile.
- Nel caso venga utilizzato un interruttore di circuito differenziale, sia utilizzato soltanto se reca il seguente marchio: . Soltanto la presenza del presente marchio garantisce la conformità a tutte le regolazioni applicabili.

Avviso

Rischio di scosse elettriche/incendio/danni materiali/danni all'apparecchio!

Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato o alterato, possono verificarsi scosse elettriche, cortocircuiti o incendi causati dal surriscaldamento. Il cavo di alimentazione non sia aggrovigliato, schiacciato o alterato, e non venga a contatto con fonti di calore.

Avviso

Rischio di incendio/danni materiali/danni all'apparecchio!

L'utilizzo di prolunghe o prese elettriche multiple, può provocare incendi causati dal

surriscaldamento o cortocircuiti.

Collegare l'apparecchio direttamente a una presa dotata di messa a terra montata in modo corretto. Non utilizzare prolunghe, prese multiple o unità di accoppiamento multiple.

Avviso

Rischio di lesioni/danni materiali/danni all'apparecchio!

- L'apparecchio può vibrare o spostarsi durante il funzionamento e quindi potenzialmente provocare lesioni o danni materiali. Posizionare l'apparecchio su una superficie pulita, uniforme e solida e, utilizzando una livella a bolla come guida, metterlo in piano con i piedini avvitati.

- Un posizionamento non corretto (impilamento) del presente apparecchio sopra una lavatrice può provocare lesioni, danni materiali e/o danni all'apparecchio. Se il presente apparecchio deve essere posizionato sopra una lavatrice, la lavatrice deve avere larghezza e profondità almeno uguali ad esso, e deve essere fissato in posizione con l'idoneo set di collegamento, se disponibile → *Pagina 15*. L'apparecchio DEVE essere fissato con tale set di collegamento. Non è consentito impilare l'apparecchio in altro modo.
- Se si afferra un qualsiasi componente sporgente dell'apparecchio (ad es. l'oblò dell'apparecchio) per sollevarlo o spostarlo, tali componenti possono rompersi e causare lesioni. Non afferrare alcun componente sporgente dell'apparecchio per spostarlo.

Avviso

Pericolo di lesioni!

- L'apparecchio è molto pesante. Il suo sollevamento può provocare lesioni. Non sollevare l'apparecchio da sé.

- L'apparecchio ha bordi affilati che possono provocare tagli alle mani. Non afferrare l'apparecchio dai bordi affilati. Indossare guanti di protezione per sollevarlo.
- Se i tubi flessibili e i cavi di alimentazione non sono instradati in modo corretto, vi è il pericolo di rimanervi impigliati e quindi di lesioni. Instradare i tubi flessibili e i cavi in modo da impedire l'eventualità di rimanervi impigliati.

Funzionamento

Avviso **Rischio di esplosione/** **incendio!**

Bucato che è entrato a contatto con solventi, olio, cera, decerante, pittura, grasso o smacchiatore, potrebbe prendere fuoco se asciugato nella macchina, oppure causare l'esplosione dell'apparecchio. Pertanto ricordarsi sempre di:

- Risciacquare il bucato accuratamente con acqua calda e detersivo prima di asciugarlo nella macchina.
- Non inserire nel presente apparecchio bucato da asciugare che non sia stato lavato preliminarmente.

- Non utilizzare l'apparecchio se sono stati utilizzati prodotti chimici industriali per la pulizia del bucato.

Avviso **Rischio di esplosione/** **incendio!**

- In caso di presenza di materiale residuo nel filtro lanugine, è possibile che quest'ultimo prenda fuoco durante l'esecuzione dell'asciugatura, oppure causi l'incendio o l'esplosione dell'apparecchio. Pulire il filtro lanugine ogni volta che si utilizza l'apparecchio per l'asciugatura del bucato.
- Alcuni oggetti possono prendere fuoco durante l'esecuzione dell'asciugatura, oppure causare l'incendio o l'esplosione dell'apparecchio. Rimuovere accendini o fiammiferi dalle tasche dei capi.
- In presenza di farina o polvere di carbone nell'aria circostante l'apparecchio, è possibile che si verifichi un'esplosione. Assicurarsi che l'area intorno all'apparecchio sia tenuta pulita quando è in funzionamento.

 Avviso**Rischio di scosse elettriche/
incendio/danni materiali/danni
all'apparecchio!**

Se un programma viene terminato prima del termine del ciclo di asciugatura, il bucato non si raffredda a sufficienza ed è possibile che prenda fuoco, oppure è possibile che si verifichino danni materiali o danni all'apparecchio.

- Durante l'ultima fase del ciclo di asciugatura, il bucato nel cestello non viene riscaldato (ciclo di raffreddamento). Ciò garantisce che il bucato resti a una temperatura alla quale non verrà danneggiato.
- Non spegnere l'apparecchio prima del termine del ciclo di asciugatura, a meno che non si rimuova immediatamente tutti i capi di bucato e li si divida (per dissipare il calore).

 Avviso**Pericolo di avvelenamento/
danni materiali!**

L'acqua di condensa non è potabile ed è possibile che sia contaminata con fibre di tessuto. L'acqua di condensa contaminata può essere nociva per la salute e causare danni materiali.

Non bere e non riutilizzare.

 Avviso**Pericolo di avvelenamento!**

Si possono sprigionare fumi tossici a causa di detersivi contenenti solventi, ad es. sgrassatore.

Non usare detersivi che contengono solventi.

 Avviso**Pericolo di lesioni!**

- Se ci si sostiene/ci si siede sull'oblò dell'apparecchio quando è aperto, l'apparecchio potrebbe ribaltarsi e quindi causare lesioni.
Non sostenersi all'oblò dell'apparecchio quando è aperto.
- Se si sale sull'apparecchio, il piano di lavoro potrebbe rompersi e quindi causare lesioni.
Non salire sull'apparecchio.
- Inserire le mani nel cestello ancora in movimento potrebbe causare lesioni alle mani.
Attendere fino a che il cestello non è completamente fermo.

Attenzione!

Rischio di danni materiali/ danni all'apparecchio

- Se la quantità di bucato nell'apparecchio supera la massima capacità di carico, esso potrebbe non essere in grado di funzionare in modo corretto, oppure potrebbero verificarsi danni materiali o danni all'apparecchio. Non superare la capacità di carico massima per l'asciugatura del bucato. Assicurarsi di attenersi alle capacità di carico massime indicate per ciascuno dei programmi → *Pagina 21*.
- Se si mette in funzione l'apparecchio senza un filtro lanugine, oppure se il filtro lanugine è difettoso, è possibile che si verifichino danni all'apparecchio. Non mettere in funzione l'apparecchio senza un filtro lanugine, oppure con un filtro lanugine difettoso.
- Oggetti leggeri quali capelli o fibre di tessuto potrebbero essere risucchiati nell'ingresso aria quando l'apparecchio è in funzione. Tenerli lontani dall'apparecchio.
- Schiuma e gommapiuma potrebbero deformarsi o sciogliersi se asciugate nell'apparecchio. Non asciugare capi di bucato che contengono schiuma o gommapiuma nell'apparecchio.
- Se si versa una quantità errata di detersivo o di detergente nell'apparecchio, potrebbero verificarsi danni materiali o danni all'apparecchio. Utilizzare detersivi/additivi/ detersgenti e ammorbidenti rispettando le istruzioni del produttore.
- Se l'apparecchio si surriscalda, esso potrebbe non essere in grado di funzionare in modo corretto, oppure potrebbero verificarsi danni materiali o danni all'apparecchio. Assicurarsi che l'ingresso aria dell'apparecchio non sia mai ostruito quando l'apparecchio è in funzione, e che l'area circostante l'apparecchio sia ventilata in modo adeguato.

Pulizia/Manutenzione

Avviso

Pericolo di morte!

L'apparecchio è alimentato a energia elettrica. Rischio di scosse elettriche in caso di contatto con componenti sotto tensione. Pertanto ricordarsi sempre di:

- Spegnere l'apparecchio. Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione (estrarre la spina).
- Non toccare mai la spina di alimentazione con le mani bagnate.
- Nel rimuovere la spina di alimentazione dalla presa, afferrare la spina stessa e mai il cavo di alimentazione, in caso contrario il cavo di alimentazione potrebbe subire danni.
- Non apportare nessuna modifica tecnica all'apparecchio o alle sue caratteristiche.
- Riparazioni e qualsiasi altro lavoro sull'apparecchio devono essere eseguiti unicamente dal nostro servizio di assistenza clienti oppure da un elettricista. Lo stesso vale per la sostituzione del cavo di alimentazione (quando necessario).

- È possibile ordinare cavi di alimentazione di ricambio dal nostro servizio di assistenza clienti.

Avviso

Pericolo di avvelenamento!

Si possono sprigionare fumi tossici a causa di detersivi contenenti solventi, ad es. sgrassatore.

Non usare detersivi che contengono solventi.

Avviso

Rischio di scosse elettriche/ danni materiali/danni all'apparecchio!

Nel caso in cui penetri dell'umidità nell'apparecchio, potrebbe verificarsi un cortocircuito.

Non utilizzare un'idropulitrice o un pulitore a vapore per la pulizia dell'apparecchio.



Avviso

Rischio di lesioni/danni materiali/danni all'apparecchio!

L'utilizzo di parti di ricambio e accessori di altre marche è rischioso e potrebbe provocare lesioni, danni materiali o danni all'apparecchio.

Per ragioni di sicurezza, utilizzare solo parti di ricambio e accessori originali.

Attenzione!

Rischio di danni materiali/danni all'apparecchio

Detergenti e pretrattanti per bucato (ad es. smacchiatori, spray di prelavaggio, etc) possono causare danni in caso di contatto con le superfici dell'apparecchio. Pertanto ricordarsi sempre di:

- Non far entrare in contatto tali detergenti con le superfici dell'apparecchio.
- Pulire l'apparecchio soltanto con acqua e un panno umido e morbido.
- Rimuovere immediatamente qualsiasi residuo di detersivo o spray o altri.



Tutela dell'ambiente

Imballaggio/apparecchio dismesso



Smaltire l'imballaggio secondo le normative ambientali vigenti. Questo apparecchio dispone di contrassegno ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea.

Refrigerante

Lo scambiatore di calore dell'asciugatrice contiene il gas fluorurato a effetto serra in un dispositivo chiuso ermeticamente.

Gas a effetto serra:		R134a
Capacità: (kg):		0,215
GWP totale (tCO ₂):		0,307

Smaltire l'asciugatrice in maniera conforme.

Consigli per risparmiare

- Prima dell'asciugatura, centrifugare la biancheria. La biancheria più asciutta accorcia il tempo di asciugatura e riduce il consumo di energia.
- Caricare l'asciugatrice con il carico massimo consentito.
Avvertenza: Non superare il carico massimo dei programmi, poiché ciò comporterebbe il prolungamento del tempo di asciugatura e un maggiore consumo di energia.
- Arieggiare l'ambiente e tenere libera la griglia di raffreddamento sull'asciugatrice in modo tale da garantire lo scambio di aria.
- Pulire il filtro per lanugine dopo ogni asciugatura. Un filtro per lanugine sporco prolunga il tempo di asciugatura e incrementa il consumo di energia.
- **Modalità di risparmio energetico:** se l'asciugatrice prima dell'avvio del programma e dopo la fine del programma resta a lungo inutilizzato, si spegne automaticamente per risparmiare energia. Il display e le spie (a seconda del modello) si spengono dopo alcuni minuti. Per l'attivazione dell'illuminazione selezionare un tasto qualsiasi, aprire/chudere lo sportello dell'asciugatrice o ruotare il selettore programmi.



Installazione e allacciamento

Fornitura

- Asciugatrice
- Istruzioni per l'uso e l'installazione
- Cestello lana*
- Scarico dell'acqua di condensa*

Installazione e allacciamento dell'asciugatrice



Avviso

Pericolo di morte!

L'asciugatrice è alimentata a corrente elettrica, vi è pertanto pericolo di scariche elettriche.

- Controllare che l'asciugatrice non presenti danni visibili.
Un'asciugatrice che presenta danni non deve essere messa in funzione.
- Prima di allacciarla all'alimentazione elettrica, accertarsi che la tensione elettrica riportata sull'etichetta coincida con la tensione della presa.
- Utilizzare solo un interruttore differenziale con questo simbolo .
- Accertarsi che il cavo di alimentazione non sia piegato o schiacciato e che non venga in contatto con fonti di calore o con spigoli vivi.

* a seconda del modello

Avviso

I bambini potrebbero rinchiudersi nell'asciugatrice rischiando la vita!

Non collocare l'asciugatrice dietro a una porta o a una porta scorrevole se ciò blocca o impedisce l'apertura dello sportello dell'asciugatrice.

Attenzione!

Pericolo di lesioni

- Sollevando l'asciugatrice è possibile ferirsi a causa dell'elevato peso. Non sollevare l'asciugatrice da soli.
- È possibile ferirsi le mani con gli spigoli vivi dell'asciugatrice. Non afferrare l'asciugatrice dagli spigoli vivi.
- Durante il sollevamento o lo spostamento i componenti sporgenti dell'asciugatrice possono rompersi. Non spostare l'asciugatrice afferrandola dai componenti sporgenti.

Attenzione!

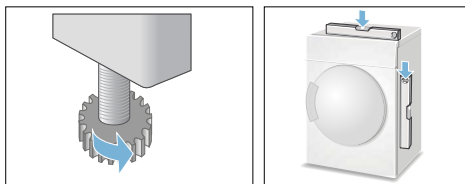
Danni materiali all'asciugatrice o agli indumenti

- Controllare la presenza di eventuali danni da trasporto. Non mettere mai in funzione l'asciugatrice danneggiata.
- L'acqua residua nell'asciugatrice può congelare e danneggiare l'asciugatrice. Non installare l'asciugatrice in ambienti a rischio di gelo.

Durante l'installazione osservare che:

- la superficie di installazione sia pulita, piana e solida;
- la spina di alimentazione sia sempre raggiungibile;
- la griglia di raffreddamento dell'asciugatrice sia libera e che ci sia un'aerazione sufficiente;
- l'area attorno all'asciugatrice venga mantenuta pulita e
- l'asciugatrice venga installata con i piedi a vite.

Avvertenza: Controllare l'allineamento dell'apparecchio con una livella e, se necessario, correggerlo. Variare l'altezza ruotando i piedini dell'apparecchio. Tutti i piedini dell'apparecchio devono poggiare stabilmente sul pavimento.



L'allineamento non corretto può causare forti rumori e movimenti del cestello irregolari.

Avvertenza: In caso di dubbio, fare eseguire l'allacciamento dell'apparecchio da un tecnico specializzato.

Accessori opzionali

Ordinare gli accessori opzionali* presso il servizio di assistenza clienti:

■ **Set di collegamento per colonna lavatrice-asciugatrice:**

L'asciugatrice può essere disposta, risparmiando spazio, su un'idonea lavatrice di uguale profondità e larghezza.

È indispensabile fissare l'asciugatrice alla lavatrice mediante questo set di collegamento.

Codice dell'ordine con piano di lavoro estraibile: **WTZ11400**;

Codice dell'ordine senza piano di lavoro estraibile: **WTZ20410**.

■ **Piedistallo:**

Sollevarre l'asciugatrice con un piedistallo per caricare/scaricare nel modo migliore.

Trasportare la biancheria con il cesto della biancheria integrato nel vano del piedistallo.

Codice dell'ordine: **WMZ20500**.

■ **Cestello lana:**

Asciugare singoli capi di lana, scarpe da ginnastica e peluches nel cestello lana.

Codice dell'ordine: **WMZ20600**.

■ **Guarnizione di allacciamento per lo scarico dell'acqua di condensa:**

Devviare l'acqua di condensa direttamente tramite un tubo flessibile.

Codice dell'ordine: **WTZ1110**.

Trasporto e protezione antigelo

1. Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa.
2. Posizionare il selettore programmi su un programma a piacere.
3. Selezionare il tasto d'avvio.
4. Attendere 5 minuti.

Avvertenza: L'acqua di condensa viene scaricata.

5. Svuotare nuovamente il contenitore dell'acqua di condensa.
6. Spegnerre l'asciugatrice.

Avvertenza: Nonostante sia stata scaricata, nell'asciugatrice si trova sempre dell' acqua residua.

Attenzione!

L'acqua residua può defluire e causare danni materiali.

Trasportare l'apparecchio in posizione verticale.

Attenzione!

L'asciugatrice contiene il refrigerante e potrebbe danneggiarsi.

Prima della messa in funzione lasciarla ferma per due ore.

* A seconda del modello



L'essenziale in breve

1



Inserire la biancheria e chiudere lo sportello.



Accendere l'asciugatrice impostando il selettore programmi su un programma qualsiasi.



Selezionare il tasto d'avvio.

2



Fine del programma.

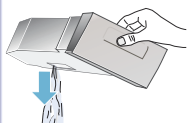


Estrarre la biancheria.

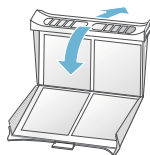


Spegnere l'asciugatrice.

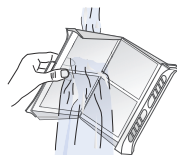
3



Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa.

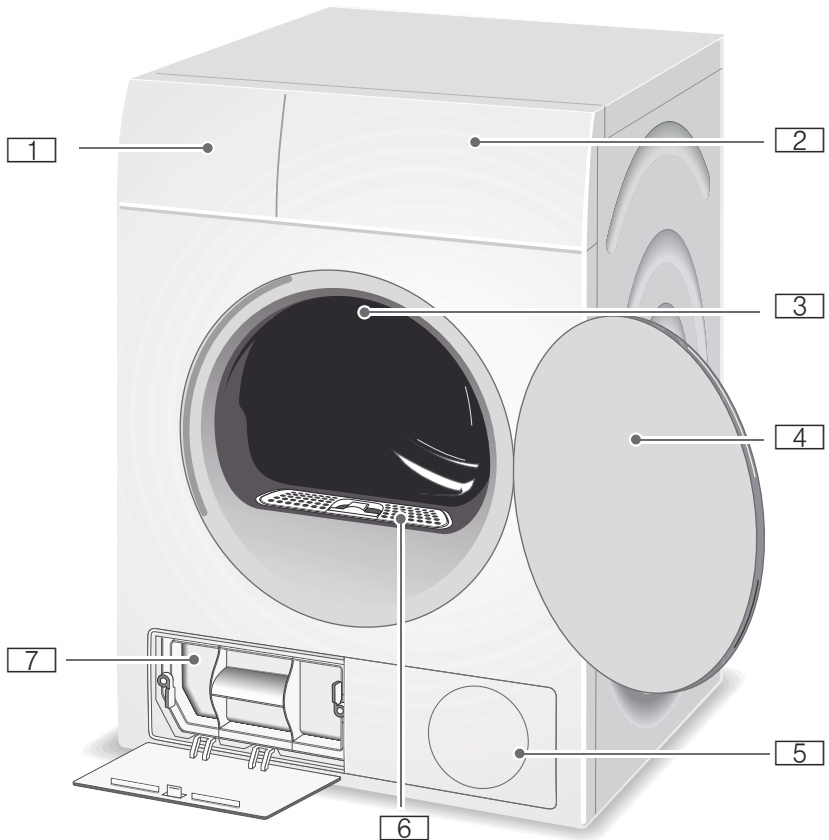


Pulire il filtro lanugine.



Conoscere l'apparecchio

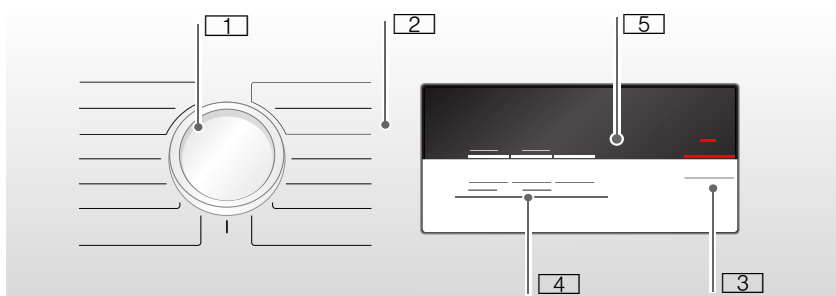
Asciugatrice



- 1 Contenitore dell'acqua di condensa
- 2 Pannello comandi e visualizzazione
- 3 Illuminazione interna del cestello*
- 4 Sportello dell'asciugatrice
- 5 Griglia di raffreddamento
- 6 Filtro lanugine
- 7 Filtro EasyClean

* a seconda del modello

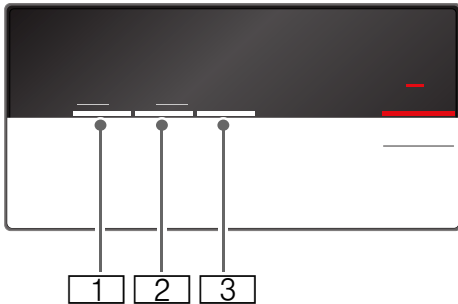
Pannello comandi



- 1 **Selettore programmi** per l'accensione/lo spegnimento e per selezionare il programma.
- 2 **Programmi** → *Pagina 21*.
- 3 **Tasto d'avvio** per avviare o interrompere il programma → *Pagina 23*.
- 4 **Tasti** per le preimpostazioni del programma → *Pagina 23*.
- 5 **Display** → *Pagina 19*.

Display

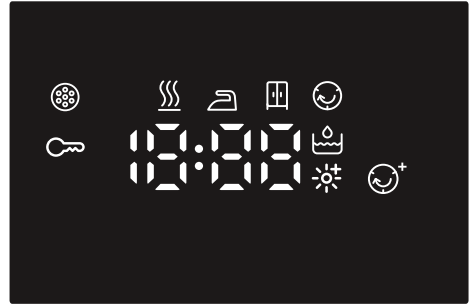
Tasti sul display



- 1** Grado di asciugatura.
- 2** Fine fra.
- 3** Antipiega.

Descrizione esaustiva di tutti i pulsanti da → *Pagina 23*.

Display



- Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa → *Pagina 25*.
- Pulizia dei filtri EasyClean → *Pagina 29*.
- **P** - **End**: Avanzamento del programma: asciugatura, stiratura con ferro, asciugatura normale, antipiega, pausa e fine programma.
- Sicurezza bambini attiva → *Pagina 23*.
- È stata selezionata l'antipiega.
- Grado di asciugatura selezionato.
- 1.27** Durata prevista del programma in ore e minuti.
- 3h** Il programma termina tra 3 h/ore selezionando il tempo di Fine fra.



Biancheria

Preparazione della biancheria



Avviso

Pericolo di esplosione e d'incendio!

Togliere accendini e fiammiferi dalle tasche degli indumenti.

Attenzione!

Il cestello dell'asciugatrice e gli indumenti potrebbero venire danneggiati.

Togliere tutti gli oggetti dalle tasche degli indumenti e prestare attenzione a quanto segue:

- Legare insieme cinture di stoffa, nastri di grembiule, ecc. o usare un sacchetto per biancheria.
- Chiudere chiusure lampo, ganci, asole e bottoni. Abbottonare i capi di biancheria più grandi, come ad es. le federe.
- Rimuovere dagli indumenti le parti in metallo, come ad es. i fermagli per carta.
- Per un risultato di asciugatura uniforme, suddividere la biancheria secondo il tipo di tessuto e il programma di asciugatura.
- Asciugare sempre gli indumenti molto piccoli, ad es. calzini per neonati, insieme ai capi di biancheria più grandi, ad es. asciugamani.
- I tessuti a maglia, come t-shirt e capi tricot, spesso alla prima asciugatura si restringono. Utilizzare un programma delicato.
- Non asciugare eccessivamente la biancheria sintetica. Potrebbe aumentare la formazione di pieghe nella biancheria.
- Per capi di biancheria singoli utilizzare un programma a tempo.
- Alcuni detersivi o additivi, es. amido di lavanderia o ammorbidente, contengono particelle che si possono depositare sul sensore di umidità. Ciò può compromettere il funzionamento del sensore e pertanto i risultati di asciugatura.

Avvertenze

- Nel lavaggio di biancheria per cui si prevede l'uso dell'asciugatrice dosare il detersivo e l'additivo in base alle indicazioni del produttore.
- Pulire regolarmente il sensore di umidità → *Pagina 29.*

Suddividere la biancheria in base a

- ☐ adatta all'asciugatura
- ☐ asciugatura a temperatura normale
- ☐ asciugatura a temperatura ridotta
- ☒ non asciugare nell'asciugatrice

Avvertenza: Non inserire la biancheria che esce dalla lavatrice direttamente nell'asciugatrice. Dopo la centrifuga, smistare la biancheria prima di inserirla nel cestello dell'asciugatrice.

Se si fanno asciugare insieme indumenti leggeri, pesanti o a più strati, si ottengono diversi risultati di asciugatura. Quindi, asciugare insieme solo biancheria con lo stesso tipo di tessuto e struttura al fine di ottenere un risultato di asciugatura uniforme. Se la biancheria risulta ancora troppo umida è possibile scegliere un programma a tempo per continuare l'asciugatura → *Pagina 21.*

Attenzione!

Possibili danni materiali all'asciugatrice o agli indumenti.

Non asciugare i seguenti indumenti nell'asciugatrice:

- biancheria sporca d'olio;
- indumenti non ancora lavati;
- indumenti impermeabili, come ad es. biancheria gommata;
- tessuti delicati, ad es. seta, tende in materiale sintetico.



Programmi e tasti

Programmi

Programma e indumenti	Carico massimo e impostazioni/ informazioni programma
Nome del programma Il programma è indicato per alcuni indumenti.	Il carico massimo si riferisce al peso degli indumenti asciutti. Impostazioni di programma possibili
Cotone Extra asciutto Indumenti resistenti e molto resistenti, a più strati e di maggiore spessore, di cotone oppure lino che si asciugano difficilmente.	7 kg
Cotone Normale Indumenti resistenti e molto resistenti normali di cotone oppure lino.	7 kg
Cotone Stirat. con ferro Indumenti di cotone o lino normali, a uno strato, resistenti e molto resistenti, che restano umidi anche dopo l'asciugatura e che devono essere stirati o stesi.	7 kg
Sintetici Extra asciutto Indumenti in fibre sintetiche o misti a più strati che si asciugano difficilmente.	3,5 kg
Sintetici Normale Indumenti in fibre sintetiche o misti normali.	3,5 kg
Sintetici Stirat. con ferro Indumenti sintetici o misti normali che restano umidi anche dopo l'asciugatura e che devono essere stirati o stesi.	3,5 kg
Sport/Fitness Abbigliamento impermeabile e per esterno con fodera impermeabile e indumenti idrorepellenti.	1,5 kg
Asciugamani Asciugamani resistenti di cotone.	6 kg
Mix Il carico misto è costituito da indumenti in cotone e fibra sintetica.	3 kg

Prog. a tempo caldo 30 min.

Tutti i tipi di indumenti, programma a tempo.

Adatto per biancheria preasciugata o leggermente umida e per la postasciugatura di biancheria spessa, a più strati.

Avvertenze

- Asciugare indumenti di lana, scarpe da ginnastica e peluches esclusivamente nel cestello per la lana → *Pagina 15*.
- Nel programma di tempo, l'umidità residua della biancheria non viene riconosciuta automaticamente. Se dopo l'asciugatura la biancheria è ancora troppo umida, ripetere il programma e prolungare eventualmente la durata del programma.

3 kg

È possibile adattare la durata del programma con il tasto per il tempo di asciugatura.

Prog. a tempo freddo 30 min.

Tutti i tipi di indumenti. Per rinfrescare o arieggiare capi di biancheria indossati poche volte.

3 kg

È possibile adattare la durata del programma con il tasto per il tempo di asciugatura.

Camicie

Camicie/grembiuli che non si stirano di cotone, lino, tessuti sintetici oppure misti.

1,5 kg

Rapido 40 min.

Capi sintetici e in cotone leggero.

1 kg

Piumini

Indumenti di lana o misto lana, adatti all'asciugatura.

3 kg

Lana finish

Per biancheria intima delicata, lavabile in lavatrice, es. velluto, pizzi o merletti, Lycra, seta o raso.

1 kg

Tasti

Tasti	Chiarimenti e suggerimenti
Avvertenza:	Non tutti i tasti e le funzioni ad essi collegate sono selezionabili per tutti i programmi.
Livello asciug.	Se dopo l'asciugatura la biancheria è ancora troppo umida è possibile regolare con precisione i risultati di asciugatura come ad esempio Asciugatura normale con il grado di asciugatura. Il risultato di asciugatura può essere aumentato con il grado di asciugatura in 3 livelli da 1 a 3. Se è stato adattato il grado di asciugatura, l'impostazione resta memorizzata anche dopo lo spegnimento dell'asciugatrice. Avvertenza: Tanto più è elevato il grado di asciugatura, tanto è più lunga la durata del programma.
Fine fra ☼	Il programma termina fra 1-24 ore. Impostare il programma Fine fra a intervalli di ore e rinviare così l'avvio del programma. Al termine del programma, il numero di ore desiderato viene indicato sul display.
☞ 3 sec. (Sicurezza bambini)	Attivare o disattivare la sicurezza bambini tenendo premuti contemporaneamente i tasti per il grado di asciugatura e di Fine fra per 3 secondi.
Stiramento ☺ ⁺	Al termine dell'asciugatura, il cestello muove la biancheria a intervalli regolari per evitare la formazione di pieghe. È possibile prolungare la funzione Antipiega automatica di 60 minuti, al termine di ciascun programma.
Avvio/Pausa	Avvio e pausa del programma.



Utilizzare l'apparecchio

Introdurre la biancheria e accendere l'asciugatrice

Avvertenza: L'asciugatrice deve essere installata e collegata in modo appropriato, → *Pagina 13*.

1. Introdurre la biancheria nel cestello.
2. Ruotare il selettore programmi portandolo su un qualsiasi programma per attivare l'asciugatrice.
3. Chiudere lo sportello dell'asciugatrice.

Attenzione!

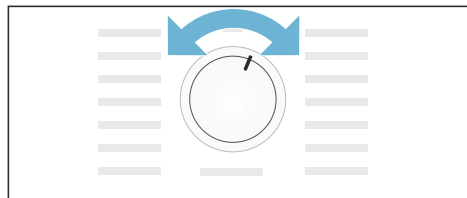
Possibili danni materiali all'asciugatrice o agli indumenti.

Non impigliare la biancheria dell'oblò.

Impostare il programma

Avvertenza: Se la sicurezza bambini è attiva, è necessario disattivarla prima di impostare un programma, vedere → *Pagina 23*.

1. Selezionare il programma desiderato, informazioni dettagliate sui programmi a partire da → *Pagina 21*.
2. Impostare il programma desiderato sul selettore programmi. Sul display compaiono le preimpostazioni del programma per il programma selezionato.



Avvertenza: Le preimpostazioni del programma sono impostazioni standard che sono già prestabilite alla selezione di un programma. Le preimpostazioni del programma sono visibili sul display dopo la selezione di un programma.

3. Se lo si desidera, è possibile adattare le preimpostazioni di programma. Informazioni dettagliate al riguardo a partire da → *Pagina 23*.

Avviare il programma

Selezionare il tasto d'avvio.

Avvertenza: Se si desidera proteggere il programma per evitare che venga modificato inavvertitamente, si può inserire la sicurezza bambini, vedere → *Pagina 23*.

Svolgimento del programma

Lo stato del programma viene visualizzato sul display.

es. Durata prevista del programma
1:27 in ore e minuti.

Avvertenza: Selezionando un programma viene indicata la durata di asciugatura prevista per il carico consigliato. Durante l'asciugatura, i sensori di umidità rilevano l'umidità residua nel carico e adattano la durata del programma (ad eccezione dei programmi a tempo). Tali variazioni del tempo residuo sono visibili sul display.



Asciugatura



Stiratura con ferro



Asciugatura normale



Antipiega



Pausa



Fine

Modificare il programma o aggiungere biancheria

Durante l'asciugatura è possibile in qualsiasi momento togliere o aggiungere biancheria e modificare o adattare il programma.

1. Aprire lo sportello dell'asciugatrice o selezionare il tasto d'avvio per una pausa.
2. Aggiungere biancheria o togliere degli indumenti.
3. Se lo si desidera, è possibile scegliere un altro programma o una funzione supplementare.
4. Chiudere lo sportello dell'asciugatrice.
5. Selezionare il tasto d'avvio.

Avvertenza: La durata del programma sull'indicatore si aggiorna a seconda del carico e dell'umidità residua della biancheria. I valori visualizzati possono modificarsi a seguito della modifica di un programma o dell'adattamento del carico.

Interruzione del programma

Il programma può essere interrotto in ogni momento aprendo lo sportello dell'asciugatrice o selezionando il tasto d'avvio per una pausa.

Attenzione!

Pericolo di incendio. La biancheria può prendere fuoco.

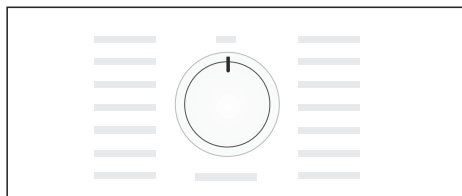
Interrompere il programma, rimuovere tutta la biancheria e allargarla per disperdere il calore.

Fine del programma

Sul campo degli indicatori appare *End*.

Estrarre la biancheria e spegnere l'asciugatrice

1. Estrarre la biancheria.
2. Ruotare il selettore programmi portandolo in posizione OFF.



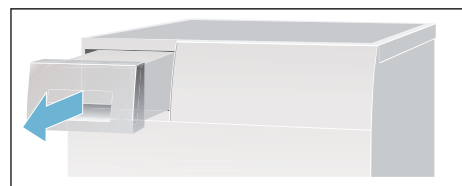
Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa

Avvertenze

- È possibile deviare l'acqua di condensa attraverso uno scarico dell'acqua di condensa opzionale* nelle condutture.
- È possibile deviare l'acqua di condensa attraverso uno scarico dell'acqua di condensa opzionale nelle condutture, non svuotare il contenitore dell'acqua di condensa.

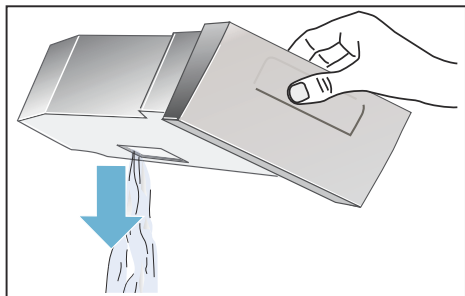
Avvertenza: Al termine di ciascun programma di asciugatura svuotare il contenitore dell'acqua di condensa, poiché altrimenti il programma di asciugatura successivo potrebbe essere interrotto perché il contenitore dell'acqua di condensa è pieno.

1. Estrarre il contenitore dell'acqua di condensa tenendolo in posizione orizzontale.



* A seconda del modello

2. Versare l'acqua di condensa.

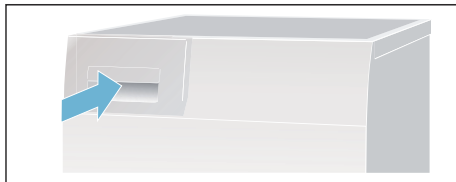


Attenzione!

L'acqua di condensa impura può causare danni alla salute e danni materiali.

L'acqua di condensa non è potabile e può contenere lanugine. Non bere o non utilizzare per altri scopi.

3. Inserire nuovamente il contenitore dell'acqua di condensa finché non si innesta nell'asciugatrice.

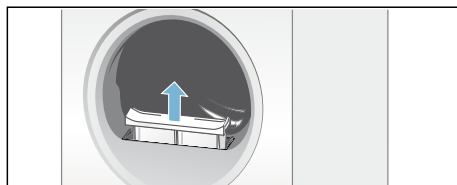


Pulire il filtro lanugine

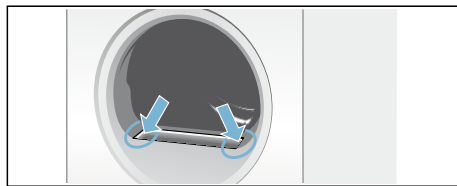
Avvertenza: Durante l'asciugatura il filtro cattura la lanugine e i capelli presenti sulla biancheria. Un filtro lanugine otturato o sporco riduce il flusso di aria e l'asciugatrice non può raggiungere il massimo delle proprie prestazioni. Filtri per lanugine puliti riducono il consumo di energia e il tempo di asciugatura.

Pulire il filtro per lanugine **dopo ogni** asciugatura:

1. aprire lo sportello dell'asciugatrice e rimuovere la lanugine dallo sportello.
2. Estrarre il filtro lanugine a due componenti.

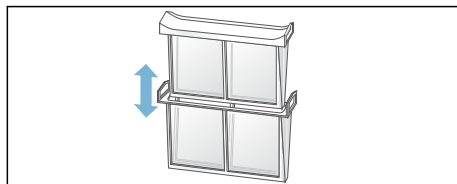


3. Rimuovere la lanugine dalla cavità del filtro per lanugine.

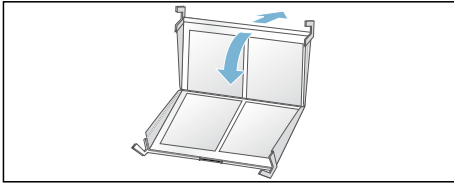


Avvertenza: Accertarsi che la lanugine non cada nel vano aperto.

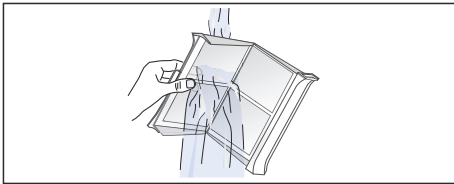
4. Staccare i due componenti del filtro lanugine.



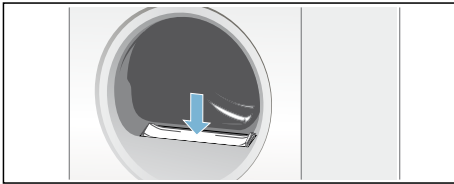
5. Aprire entrambi i filtri e rimuovere tutta la lanugine.



6. Risciacquare il filtro per lanugine sotto l'acqua corrente calda e lavarlo nella lavastoviglie.



7. Asciugare i filtri per lanugine, chiuderlo e reinserire il filtro per lanugine a due componenti.



Attenzione!

L'asciugatrice potrebbe danneggiarsi.

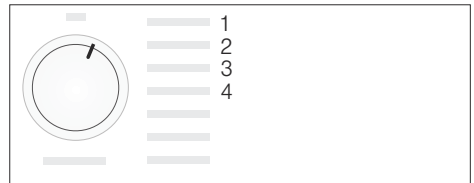
Non azionare l'asciugatrice se il filtro per lanugine non è inserito oppure se è difettoso.

Impostazione del segnale

È possibile modificare le seguenti impostazioni:

- la velocità a cui è stata centrifugata la biancheria prima dell'asciugatura,
- il volume per il segnale al termine del programma,
- il volume per i segnali dei tasti.

Per modificare le impostazioni è sempre necessario attivare innanzitutto la modalità di impostazione.

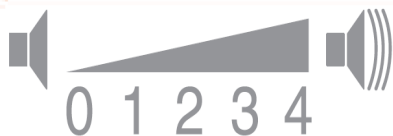


Attivazione della modalità di impostazione

1. Accendere l'asciugatrice.
2. Selezionare il programma Cotone in posizione 1 e attendere 5 secondi. La modalità di impostazione è ora attivata, nel campo degli indicatori si spengono i simboli e compare la durata del programma.

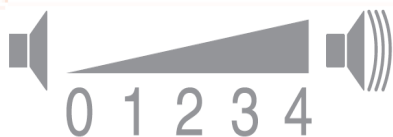
1. Premere il tasto d'avvio, tenerlo premuto e ruotare contemporaneamente il selettore programmi verso destra portandolo in posizione 2.
2. Sul display viene visualizzato il valore per la **Velocità di centrifuga**.
3. Modificare la velocità di centrifuga selezionando il tasto per il tempo di Fine fra.
4. Ruotare il selettore programmi verso destra portandolo in posizione 3.

5. Sul display compare il volume per il **segnale al termine del programma.**



0 = spento, 1 = basso, 2 = medio,
3 = alto, 4 = molto alto

6. Modificare il volume selezionando il tasto per il tempo di Fine fra.
7. Ruotare il selettore programmi verso destra portandolo in posizione 4.
8. Sul display compare il volume per il **segnale dei tasti.**



0 = spento, 1 = basso, 2 = medio,
3 = alto, 4 = molto alto

9. Modificare il volume selezionando il tasto per il tempo di Fine fra.

Avvertenza: Sono selezionabili altre posizioni sul selettore programmi, tali impostazioni non possono però essere modificate.

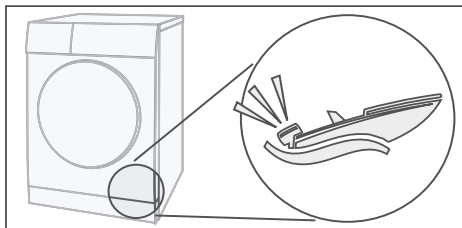
Fine della modalità di impostazione

Portare il selettore programmi in posizione OFF quando la velocità della centrifuga e il volume desiderati sono stati impostati. Le impostazioni sono ora memorizzate.

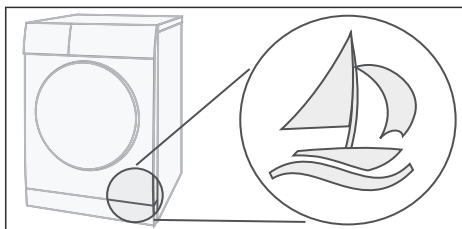
Rumori

Avvertenza: Durante l'asciugatura, soprattutto all'inizio, si verificano rumori causati dal funzionamento del compressore e della pompa. Ciò è normale e non compromette la corretta funzionalità dell'apparecchio.

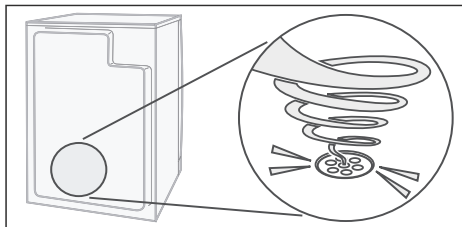
Il compressore dell'asciugatrice emette talvolta un leggero ronzio. Il volume varia a seconda del programma e dell'avanzamento dell'asciugatura.



Di tanto in tanto il compressore viene arieggiato provocando un fruscio.



L'acqua di condensa viene convogliata nell'apposito contenitore tramite una pompa che produce un leggero rumore.





Pulizia

Pulire l'asciugatrice e il pannello di comando



Avviso

Pericolo di morte!

L'asciugatrice è alimentata a corrente elettrica, vi è pertanto pericolo di scariche elettriche.

Scollegare l'asciugatrice dall'alimentazione elettrica prima di procedere con la pulizia.

Pulire l'asciugatrice solo con acqua e un panno morbido umido.

Rimuovere tempestivamente tutti i residui di detergente, eventuali schizzi o altri residui. Non utilizzare detergenti e prodotti per pretrattare il bucato (es. smacchiatori, spray per il prelavaggio). Non pulire l'apparecchio utilizzando detergenti ad alta pressione o dispositivi a getto di vapore.

Pulizia dei sensori di umidità

Avvertenza: L'asciugatrice è dotata di un sensore di umidità in acciaio inox. Il sensore di umidità misura il grado di umidità della biancheria.

Dopo un lungo periodo di funzionamento, sul sensore di umidità può depositarsi un sottile strato di calcare oppure residui di detersivo o additivo. Tali depositi vanno rimossi regolarmente, altrimenti vengono compromessi la funzione del sensore e i risultati di asciugatura.

Aprire lo sportello e pulire il sensore di umidità con una spugna umida e ruvida.



Attenzione!

Il sensore di umidità potrebbe danneggiarsi.

Non pulire il sensore di umidità utilizzando un detergente abrasivo e la lana d'acciaio.

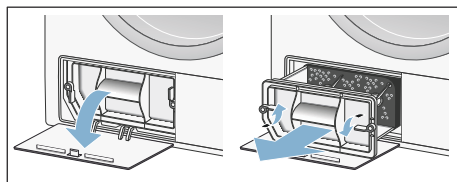
Pulizia dei filtri EasyClean

Quando sul display compare  pulire il filtro EasyClean, come segue:

L'apparecchio deve essere acceso.

1. Pulire prima il filtro lanugine
→ *Pagina 26.*
2. Chiudere l'oblò di carico dell'asciugatrice.
3. Aprire lo sportello di manutenzione dello scambiatore di calore.
4. Sbloccare la leva del filtro EasyClean.

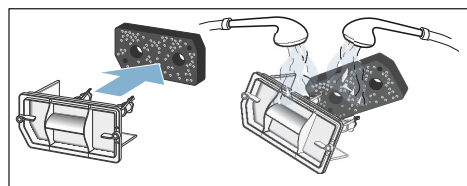
5. Tirare il filtro EasyClean afferrandolo per la maniglia.



6. Rimuovere ora il materiale filtrante.
7. Lavare il materiale filtrante a mano e con acqua pulita.

Avvertenze

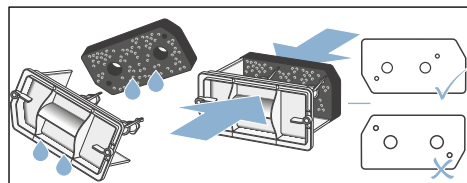
- Se il materiale filtrante presenta uno sporco ostinato, è possibile pulirlo utilizzando con attenzione un aspirapolvere.
- Non utilizzare detersivi.



8. Asciugare il materiale filtrante strizzando l'acqua.

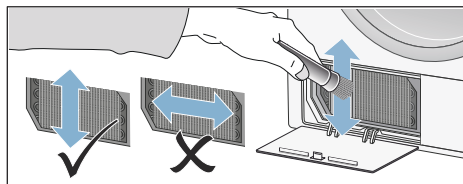
Avvertenza: Impiegare soltanto un materiale filtrante pulito e asciutto.

9. Ricollocare nuovamente il materiale filtrante.



Avvertenza: Accertarsi che il materiale filtrante non sia deformato, non presenti crepe o che non sia intasato. Posizionare il materiale filtrante come sopra illustrato.

10. Prima di ricollocare il filtro EasyClean verificare che lo scambiatore di calore dell'asciugatrice non presenti uno sporco ostinato. Se invece è molto sporco, aspirare con cautela dall'alto verso il basso con un aspirapolvere dotato spazzola piccola.



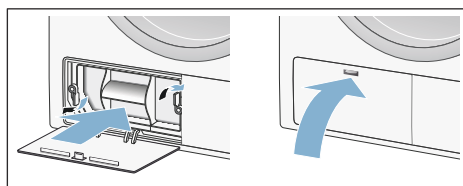
Avvertenza: Durante la pulizia prestare attenzione che le lamelle dello scambiatore di calore non siano piegate o danneggiate.

Attenzione!

Pericolo di lesioni

È possibile tagliarsi con le lamelle dello scambiatore di calore. Non toccarle con le mani.

11. Inserire il filtro EasyClean e chiuderlo.
12. Chiudere lo sportello di manutenzione.



13. Spegnerne l'asciugatrice. Ora il filtro EasyClean è stato pulito.

Avvertenza: Se il materiale filtrante è danneggiato, presso il servizio di assistenza clienti è possibile ordinare un nuovo materiale indicando il codice del pezzo di ricambio 12007650. I dati di contatto di tutti i paesi sono reperibili nell'elenco dei centri di assistenza clienti allegato.



Guasti, che cosa fare?

Guasti	Causa/Rimedio
 sul display e l'asciugatura è stata interrotta.	■ Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa e selezionare il tasto d'avvio. ■ Se è installato lo scarico dell'acqua di condensa opzionale è possibile che il tubo flessibile dello scarico sia intasato o piegato. Controllare che nel tubo flessibile non vi siano depositi e risciacquarlo. Posizionare il tubo flessibile senza piegarlo.
 sul display.	Pulire il filtro lanugine → <i>Pagina 26</i> e il filtro EasyClean → <i>Pagina 29</i> .
 sul display, nonostante il filtro lanugine e il filtro EasyClean siano stati puliti.	Osservare tassativamente l'ordine indicato al capitolo → <i>Pagina 29</i>. Avvertenza: Durante la pulizia l'apparecchio deve essere acceso.
L'asciugatrice non si avvia.	■ Il tasto d'avvio è selezionato? ■ La spina di alimentazione è inserita o è stato controllato il fusibile? ■ Programma selezionato? Selezionare il programma. ■ È aperto lo sportello dell'asciugatrice? Chiudere lo sportello. ■ È attivata la sicurezza bambini? Disattivare la sicurezza bambini. ■ Tempo di Fine fra selezionato? L'avvio del programma è posticipato.
Formazione di pieghe.	■ Le pieghe si formano quando viene superata la quantità di carico o viene scelto un programma sbagliato per il tipo di indumento. Nella tabella dei programmi si trovano tutte le informazioni necessarie. ■ Togliere i capi non appena termina l'asciugatura, se li si lascia nel cestello si formano le pieghe.
Fuoriuscita d'acqua.	Nessun guasto, l'asciugatrice potrebbe non essere in piano. Mettere in piano l'asciugatrice.
La durata del programma visualizzata varia durante la fase di asciugatura.	Nessun guasto. I sensori di umidità rilevano l'umidità residua nel carico e adattano la durata del programma (ad eccezione dei programmi a tempo).
* a seconda del modello	

Guasti	Causa/Rimedio
La biancheria non è abbastanza asciutta o è ancora troppo umida.	■ Al termine del programma, la biancheria calda al tatto sembra più umida di quanto non lo sia in realtà. Allargare la biancheria e lasciare che si disperda il calore. ■ Regolare con precisione il risultato di asciugatura. Il tempo di asciugatura cresce, ma la temperatura non aumenta. La biancheria risulta più asciutta → <i>Pagina 23</i>. ■ Scegliere un programma con tempo di asciugatura più lungo o aumentare il risultato di asciugatura. La temperatura non aumenta. ■ Scegliere un programma a tempo per continuare l'asciugatura della biancheria ancora umida → <i>Pagina 21</i>. ■ Se è stata superata la quantità di carico massima del programma, la biancheria non può essere asciugata in modo adeguato. ■ Pulire i sensori di umidità nel cestello. Sul sensore può crearsi uno strato sottile di calcare o residui di detersivo o additivo, compromettendone il funzionamento. La biancheria non viene asciugata correttamente → <i>Pagina 29</i>. ■ L'asciugatura è stata interrotta a causa di una caduta di corrente, del contenitore dell'acqua di condensa pieno o del superamento del tempo di asciugatura massimo. Avvertenza: Prestare attenzione anche ai consigli in merito alla biancheria → <i>Pagina 20</i>.
Tempo di asciugatura troppo lungo?	■ Il filtro lanugine o il filtro EasyClean potrebbero essere sporchi e causare il prolungamento del tempo di asciugatura. Pulire il filtro lanugine o il filtro EasyClean. ■ Se la griglia di raffreddamento dell'asciugatrice è ostruita o non è liberamente accessibile, il tempo di asciugatura può aumentare. Tenere libera la griglia di raffreddamento. ■ La temperatura ambiente ottimale per l'asciugatura è compresa tra 15 °C e 30 °C. Al di fuori di questo intervallo, il tempo di asciugatura può prolungarsi. ■ Un'insufficiente circolazione d'aria nell'ambiente può far aumentare il tempo di asciugatura. Ventilare l'ambiente.
Display spento e tasto d'avvio lampeggiante.	Nessun guasto. La modalità di risparmio energetico è attiva → <i>Pagina 12</i> .
L'umidità nell'ambiente aumenta.	Nessun guasto. Arieggiare sufficientemente l'ambiente.
Interruzione di corrente.	Il programma di asciugatura viene interrotto. Togliere la biancheria e allargarla o avviare di nuovo il programma.
Rumori insoliti durante l'asciugatura.	Nessun guasto, vedere anche → <i>Pagina 28</i> .
Nonostante l'asciugatura, l'asciugatrice risulta fredda al tatto.	Nessun guasto. L'asciugatrice con pompa di calore asciuga in modo efficiente a basse temperature.
* a seconda del modello	

Avvertenza: Se non si riesce a eliminare autonomamente un'anomalia spegnendo e accendendo l'asciugatrice, rivolgersi al servizio di assistenza clienti.



Valori di consumo

Tabella dei consumi

Programma	Velocità a cui è stata centrifugata la biancheria	Durata**		Consumo di energia**	
Cotone		7 kg	3,5 kg	7 kg	3,5 kg
Asciugatura normale*	1400 giri/min	173 min	100 min	1,81 kWh	1,00 kWh
	1000 giri/min	196 min	119 min	1,91 kWh	1,09 kWh
	800 giri/min	219 min	142 min	2,15 kWh	1,30 kWh
Stiratura con ferro*	1400 giri/min	136 min	75 min	1,10 kWh	0,66 kWh
	1000 giri/min	159 min	89 min	1,45 kWh	0,88 kWh
	800 giri/min	182 min	102 min	1,73 kWh	1,04 kWh
Sintetici		3,5 kg		3,5 kg	
Asciugatura normale*	800 giri/min	66 min		0,55 kWh	
	600 giri/min	78 min		0,64 kWh	

* Impostazione del programma per il controllo secondo la vigente norma EN61121.

** I valori possono discostarsi da quelli indicati in base al tipo di indumento, alla biancheria da asciugare, all'umidità residua dell'indumento, al grado di asciugatura impostato, alla quantità del carico e alle condizioni ambientali.

Programma più efficiente per capi in cotone

Il seguente "Programma cotone standard" (contrassegnato da ) è adatto all'asciugatura di biancheria in cotone con un grado di umidità normale ed è il più efficiente, per quanto concerne il consumo di energia combinato, per l'asciugatura di biancheria in cotone umida.

Programmi standard per cotone in conformità all'attuale regolamento UE 932/2012			
Programma	Carico	Consumo di energia	Durata del programma
 Cotone Asciugatura normale	7 kg/3,5 kg	1,91 kWh/1,09 kWh	196 min/119 min
Impostazione del programma per i test e l'etichettatura energetica secondo la direttiva 2010/30/UE.			



Dati tecnici

Dimensioni:

85 x 60 x 60 cm

altezza x larghezza x profondità

Peso:

ca. 48 kg

Massima quantità di carico:

7 kg

Contenitore dell'acqua di condensa:

4,8 l

Tensione di alimentazione:

220 - 240 V

Potenza di allacciamento:

max. 600 W

Sicurezza:

10 A

Illuminazione interna del cestello*

Temperatura ambiente:

5 - 35°C

**Potenza assorbita ad apparecchio
spento:**

0,10 W

**Potenza assorbita in stand-by
(apparecchio non spento):**

0,50 W

* A seconda del modello



Servizio di assistenza clienti

Servizio di assistenza clienti

Se non si riesce a eliminare autonomamente l'anomalia (Guasti, che cosa fare?), rivolgersi al nostro servizio di assistenza clienti. Troviamo sempre la soluzione adatta, evitando di coinvolgere un tecnico quando non è strettamente necessario.

I dati di contatto per il servizio di assistenza clienti più vicino si trovano nel relativo elenco fornito in allegato.

Indicare al servizio di assistenza clienti il codice del prodotto (n. E) e il numero di fabbricazione (FD) dell'asciugatrice.

E-Nr. _____ FD _____

Questi dati si trovano sul lato interno dello sportello o sulla parte posteriore dell'asciugatrice.

Fidatevi della competenza del costruttore.

Rivolgetevi a noi. Avrete la garanzia che la riparazione venga effettuata da tecnici esperti del servizio di assistenza clienti che utilizzano pezzi di ricambio originali.



Ordine di riparazione e consulenza in caso di guasti

I 800 829120 (Linea verde)

CH 0848 840 040

I dati di contatto di tutti i paesi sono reperibili nell'elenco dei centri di assistenza clienti allegato.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY



9001115405 (9606)